

MOEN®

INS10943 - 2/20



INS10943

PLEASE CONTACT MOEN FIRST

For Installation Help, Missing or Replacement Parts

(USA)

1-800-BUY-MOEN (1-800-289-6636)

WWW.MOEN.COM

(Canada)

1-800-465-6130

WWW.MOEN.CA

POR FAVOR, CONTÁCTESE PRIMERO CON MOEN

Para obtener ayuda de instalación, piezas faltantes o de recambio

011 52 (800) 718-4345

WWW.MOEN.COM.MX

VEUILLEZ D'ABORD CONTACTER MOEN

En cas de problèmes avec l'installation, ou pour obtenir toute pièce manquante ou de rechange

1-800-465-6130

WWW.MOEN.CA

HELPFUL TOOLS

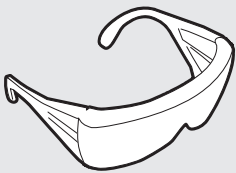
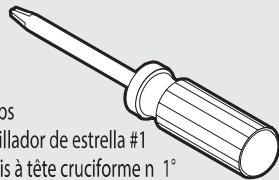
For safety and ease of faucet replacement, Moen recommends the use of these helpful tools.

HERRAMIENTAS ÚTILES

Para que el cambio de la llave sea fácil y seguro, Moen le recomienda usar estas útiles herramientas.

OUTILS UTILES

Par mesure de sécurité et pour faciliter l'installation, Moen suggère l'utilisation des outils suivants.

#1 Phillips
Destornillador de estrella #1
Tournevis à tête cruciforme n° 1°**CAUTION — TIPS FOR REMOVAL OF OLD FAUCET:**

Always turn water supply OFF before removing existing faucet or disassembling the valve. Open faucet handle to relieve water pressure and ensure that complete water shut-off has been accomplished.

**PRECAUCIÓN — CONSEJOS PARA CAMBIAR LA LLAVE MEZCLADORA:**

Siempre CIERRE la toma de agua antes de quitar la llave existente o desmontar la válvula. Abra la llave para liberar la presión, y asegúrese de que esté bien cerrada el agua.

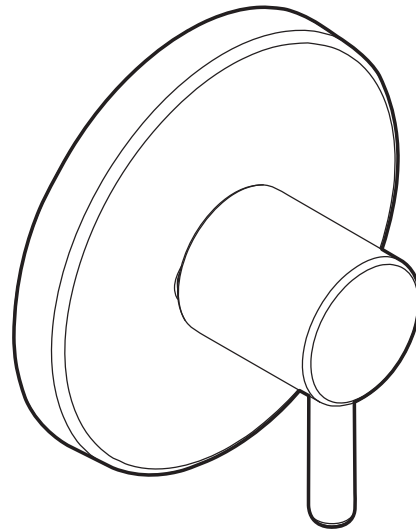
**ATTENTION — SUGGESTIONS POUR ENLEVER L'ANCIEN ROBINET:**

Toujours couper l'alimentation en eau avant d'enlever ou de démonter le robinet. Ouvrir le robinet pour libérer la pression d'eau et pour s'assurer que l'alimentation en eau a bien été coupée.

TRANSFER VALVE TRIM INSTALLATION INSTRUCTIONS

INSTRUCCIONES PARA LA INSTALACIÓN DE LA TERMINACIÓN DE LA VÁLVULA DE TRANSFERENCIA

DIRECTIVES D'INSTALLATION POUR LA GARNITURE DE ROBINET COUPLEUR

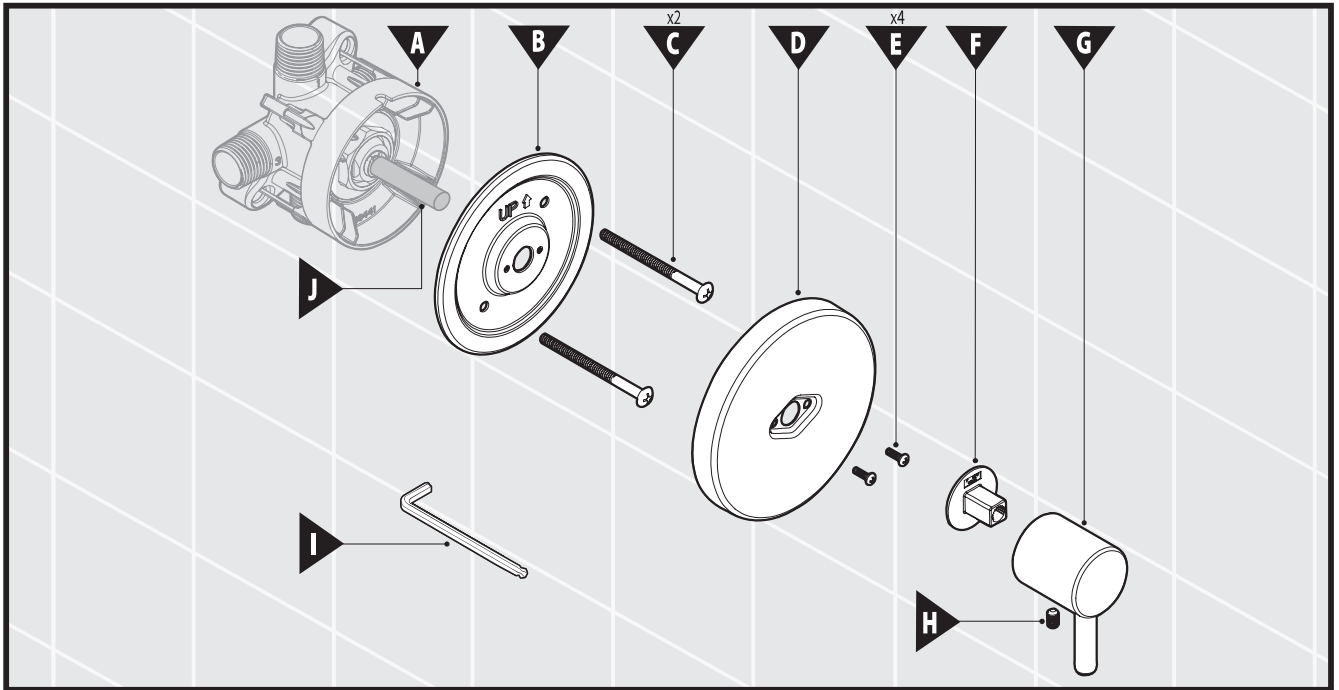
Image is for reference only
(Style varies by model)La imagen es sólo como referencia
(El estilo varía por el modelo)Cette image n'est offerte qu'à titre indicatif seulement
(Le style varie selon le modèle)**Record Purchased Model Number:****Registro del número de modelo comprado:****Consigner ici le numéro du modèle acheté :**

(Save instruction sheet for future reference)

(Guarda la hoja de instrucciones para futura referencia)

(Garder ces directives pour référence ultérieure)

Register Online:**Regístrese en línea:****S'enregistrer en ligne :**www.moen.com/product-registration



Parts List

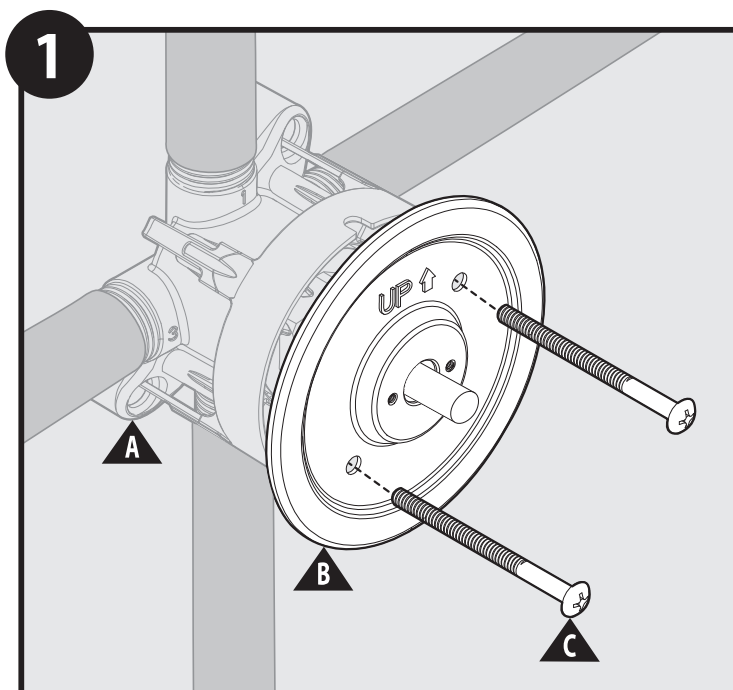
- A. Valve Assembly (Sold separately)
- B. Mounting Plate
- C. Mounting Plate Screws (x2)
- D. Escutcheon
- E. Escutcheon Screws (x4)
- F. Handle Bearing
- G. Handle
- H. Set Screw
- I. Hex Wrench - 3/32"
- J. Dust Cover

Lista de piezas

- A. Válvula (Se vende por separado)
- B. Placa de montaje
- C. Tornillos de la placa de montaje (x2)
- D. Escudo
- E. Tornillos del escudo (x4)
- F. Soporte de la manija
- G. Manija
- H. Tornillo prisionero
- I. Llave hexagonal - 3/32"
- J. Cubierta antipolvo

Liste des pièces

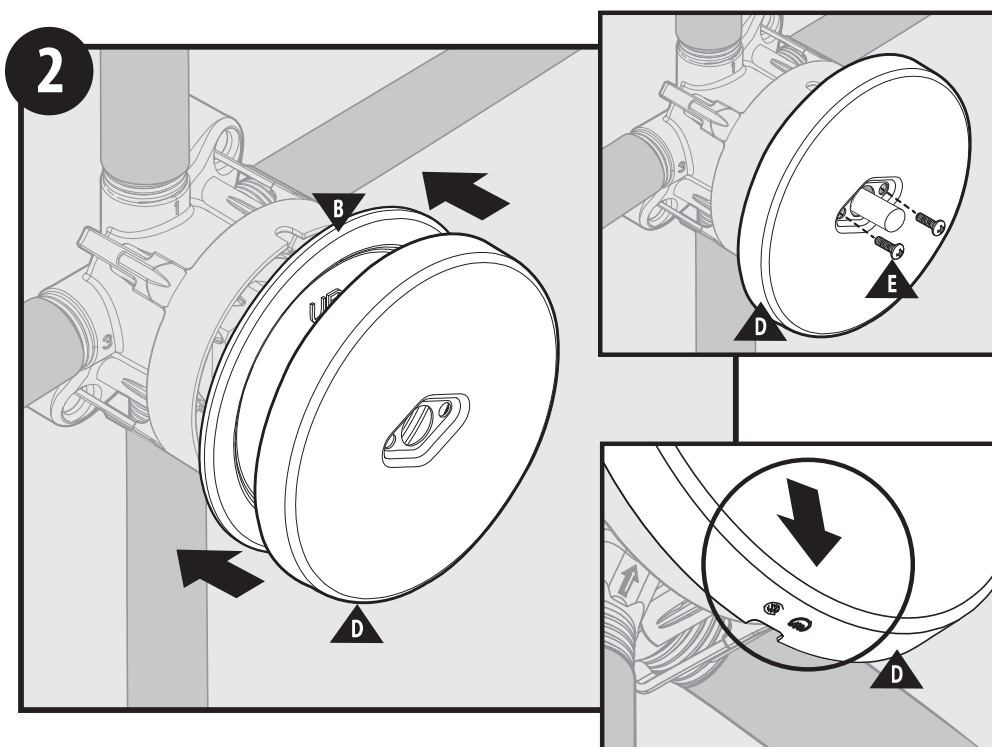
- A. Assemblage de la soupape (vendu séparément)
- B. Plaque de montage
- C. Vis de plaque de montage (2)
- D. Rosace
- E. Vis de rosace (4)
- F. Roulement de poignée
- G. Poignée
- H. Vis d'arrêt
- I. Clé hexagonale de 3/32 po
- J. Dispositif antipoussière



Secure mounting plate **(B)** with mounting plate screws **(C)** until mounting plate bottoms on the finished wall. Do not overtighten. Ensure mounting plate **(B)** is centered on the cartridge stem of valve **(A)**.

Asegure la placa de montaje **(B)** con los tornillos de la placa de montaje **(C)** hasta que esta toque la pared terminada. No apriete demasiado. Cerciórese de que la placa de montaje **(B)** esté centrada en el eje del cartucho de la válvula **(A)**.

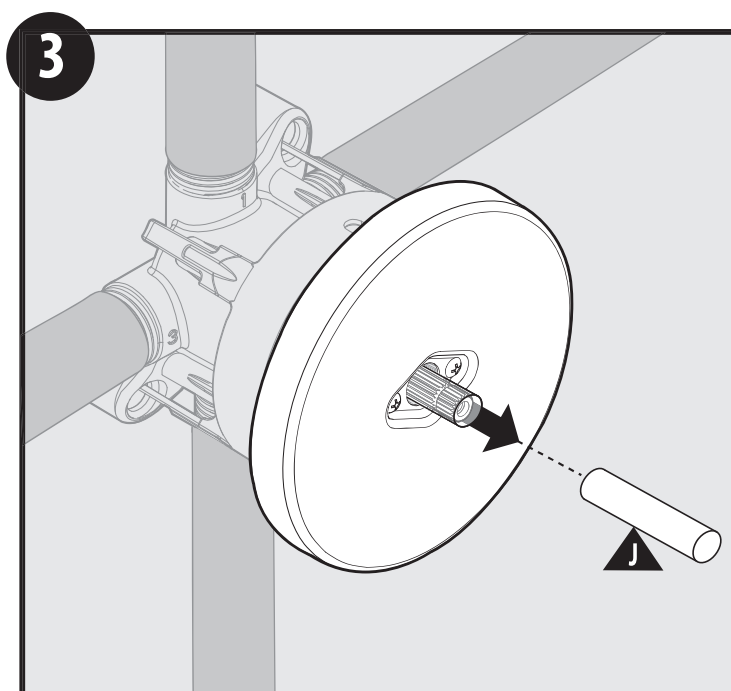
Fixer la plaque de montage **(B)** avec les vis de plaque de montage **(C)** jusqu'à ce qu'elle repose à plat sur le mur fini. Ne pas trop serrer. S'assurer que la plaque de montage **(B)** est centrée sur la tige de cartouche de la soupape **(A)**.



Attach escutcheon (D) to mounting plate (B) using escutcheon screws (E) until escutcheon (D) is secured to the finished wall. Ensure notch on escutcheon (D) is pointed down as shown in illustration. **Note:** 2 extra escutcheon screws (E) are included.

Fije el escudo (D) a la placa de montaje (B) con los tornillos del escudo (E) hasta que este (D) quede asegurado a la pared terminada. Asegúrese de colocar la muesca del escudo (D) tal como se muestra en la ilustración. **Nota:** Se incluyen 2 tornillos adicionales del escudo (E).

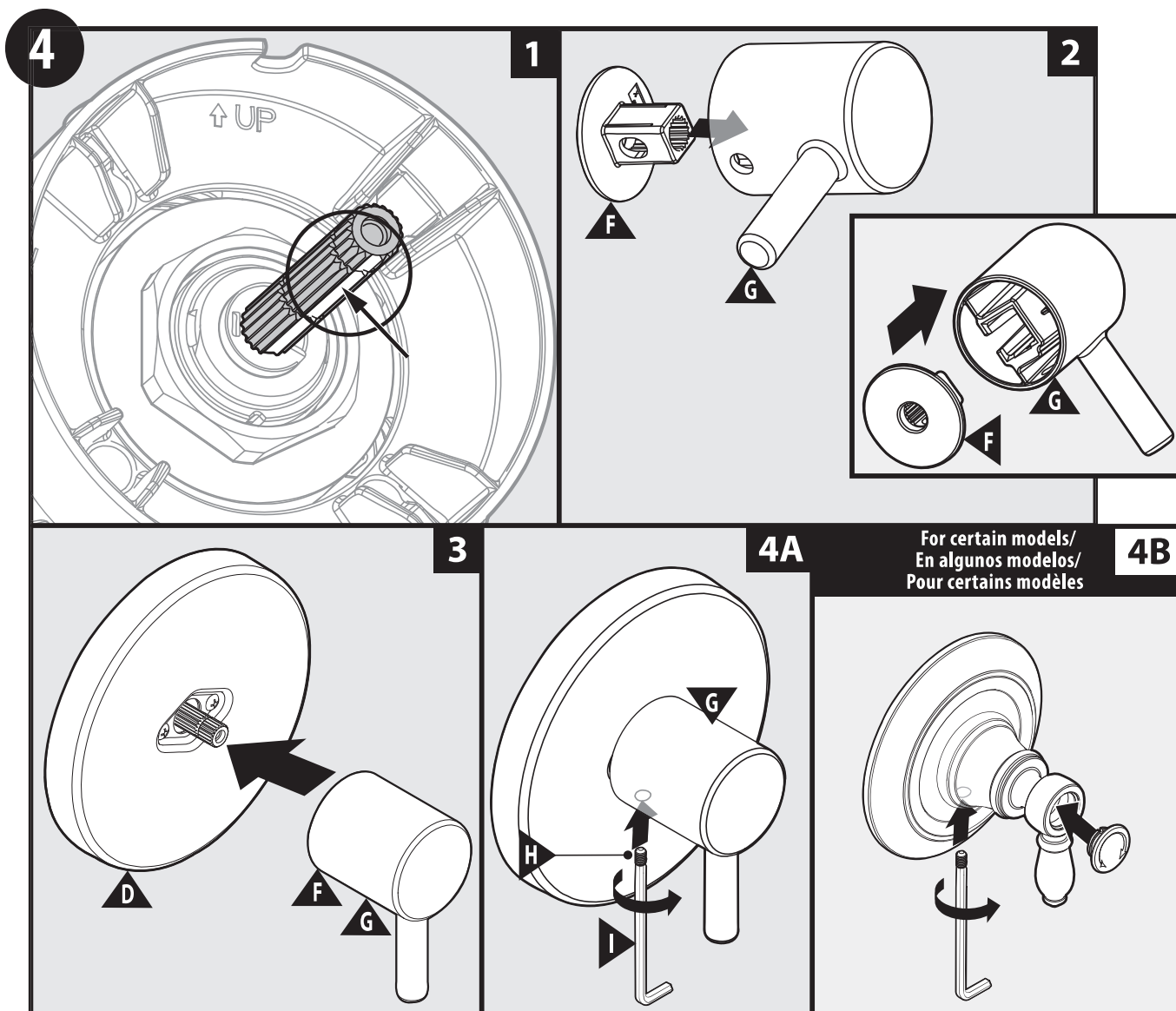
Visser la rosace (D) sur la plaque de montage (B) avec les vis de rosace (E) jusqu'à ce que la rosace (D) soit bien fixée sur le mur fini. S'assurer que l'encoche de la rosace (D) est orientée vers le bas, comme montré dans l'illustration. **Remarque :** Deux (2) vis de rosace supplémentaires (E) sont fournies



Remove dust (J) cover from cartridge stem.

Retire la cubierta antipolvo (J) del eje del cartucho.

Retirer le dispositif antipoussière (J) de la tige de cartouche.



1. Ensure cartridge stem is positioned with the missing tooth pointing straight down.
2. Insert handle bearing (F) into handle (G) with through hole aligning with hole in the handle.
3. Slide handle assembly (F & G) onto cartridge stem and press firmly against escutcheon (D).
4. Tighten set screw (H) into handle (G) using hex wrench (I).

1. Asegúrese de que el eje del cartucho esté colocado con el diente faltante apuntando hacia abajo.
2. Inserte el soporte de la manija (F) en la manija (G) con el orificio de paso alineado con el orificio de la manija.
3. Deslice el conjunto de la manija (F y G) sobre el eje del cartucho y presione firmemente contra el escudo (D).
4. Apriete el tornillo prisionero (H) en la manija (G) con la llave hexagonal (I).

1. S'assurer que la dent manquante de la tige de cartouche est orientée vers le bas.
2. Insérer le roulement de la poignée (F) dans la poignée (G), en s'assurant que le trou d'insertion est aligné avec le trou se trouvant sur la poignée.
3. Faire glisser l'assemblage de poignée (F et G) sur la tige de cartouche, puis l'appuyer fermement contre la rosace (D).
4. À l'aide d'une clé hexagonale (I), visser la vis d'arrêt (H) sur la poignée (G).